



AFGHAN COMMUNICATOR
SERVING THE AFGHAN COMMUNITY

41-36 College Point Blvd. #2A
Flushing, NY 11355
Phone: 718-445-6438
Fax: 718-762-5575
www.afghancommunicator.com
Email: YoungAfghans@hotmail.com

AC STAFF

Executive Director Rameen Javid
Program Coordinator Madiha Tahir
Treasurer Khadija Hashimi
Events Coordinator Wida Amir
Webmaster Ayman Shairzay
Public Relations Coordinator Fahima Ahad
Intern Shoaib Harris

برگزاری روز حمایه از زنان افغانستان در نیویارک

نزدیک به ۲۰۰ مهمان که در گردهمایی مذکور حاضر بودند، آقای جان لیو عضو بلند پایه شورای نیویارک (New York Council) با تقدیم تصدیقنامه دفتر افغان کمیونیکیتور را به رسمیت شناخت. در جمله کسانی که سخنرانی نمودند، خانم کاتی گانون، سرروزامه نگار اسوشیتیت پرس که بیشتر از ۱۴ سال در افغانستان و منطقه ایفای وظیفه نموده است طی سخنرانی همه جانبه خویش در مورد عروج و زوال رژیم طالبان، و ثبات آینده افغانستان صحبت نمودند. ندیمه سحر، محصل (Student Exchange) ۱۷ ساله افغانی که اخیراً از افغانستان به امریکا آمده، از جمله جوانترین سخنرانان محفل بود که به نمایندگی موسسه (ابتکار برای آموزش زنان افغان) چندی سخن گفتند. برنامه ابتکار آموزش زنان افغان توسط خانم پاولا نیرشل تاسیس گردید و هدف آن اعطای بورس های آموزشی برای دختران افغان در دانشگاه های امریکائی میباشد. بعداً خانم نیرشل طی سخنرانی مختصر

بمنظور کمک به زنان افغانستان دفتر افغان کمیونیکیتور یک همایش "جلب کمک مالی به زنان افغانستان" را به تاریخ ۸ مارچ در منهن میزبانی نمود. یکی از اهداف عمده همایش موصوف بالا بردن سطح آگاهی در باره زنان افغانستان بود. در میان

ARIANA TOURS & TRAVEL

Domestic & International Travel Agency Since 1990
Authorized Agent for PIA, Kuwait Airways, Singapore Airlines, Turkish Airways, Malaysia Airlines, China Airlines, Jet Airways.

Consolidator air fares of most major airlines
SPECIAL AIR FARES TO
KABUL, PAKISTAN, INDIA, BANGLADESH

SPECIALS TO KABUL

1170 BROADWAY SUITE 1008 NEW YORK NY 10001
TEL: 212 684 2510 FAX: 212 684 2511
TOLL FREE 800 382-9496
<INFO@MPRTRAVEL.COM>, WWW.MPRTRAVE.COM



کاترین فقیری در حال سخنرانی در مورد دفتر پرواز. پرواز سازمان خیریه است که برای زنان افغان بخاطر بهبود زندگی ایشان قرضه میدهد.

COMMUNITY BULLETIN

VOLUME 3, ISSUE 3

MAY 2004

EVENING RAISES FUNDS FOR AFGHAN WOMEN

Afghan Communicator hosted a fundraiser to benefit the women of Afghanistan on March 8th 2004.

Held in Manhattan, this elegant evening affair had the dual intent of being a fundraiser and an awareness raising event.

Among the almost 200 guests was NYC Councilmember John Liu who presented Afghan Communicator with a declaration.

The impressive line-up of speakers for the evening included Associated Press Bureau Chief for Afghanistan, Kathy Gannon, who has worked in the

region for 14 years. Ms. Gannon offered a first-hand perspective on the rise and fall of the Taliban, as well as the potential for stability in the future.



Attendees to the Afghan Women's Benefit enjoy the evening.

Sonia Nassery Cole, Chair of the Afghanistan World

Foundation which raised funds for education and healthcare in Afghanistan with the help of a large Hollywood cast last December, also spoke at the event and described Afghanistan's dire humanitarian situation.

At just 17 years old, Nadima Sahar, an exchange student from Afghanistan, was the youngest of the speakers. She spoke on behalf of The Initiative to Educate Afghan Women, a program founded by Paula Nirschel, which works towards the rebuilding of Afghanistan by coordinating full scholarships to US colleges and universities for Afghan women who have been deprived of the right to education.

Ms. Nirschel also spoke and told proud tales of the eleven girls that are enrolled in the program so far.

(Continued on page 2)

PARADE CELEBRATES NAW RUZ

Afghan Communicator joined hundreds of Iranians, Tajikistanis and fellow Afghans in New York City to commemorate Naw Ruz holiday in a colorful

Parade in Manhattan on Saturday March 27, 2004.

With banners of the Afghan community and carrying the current flags of the country, Afghan Communicator along with other parade participants proceeded on Madison Avenue, from 41st Street to 27th Street.

The parade was first of its

kind, organized by the Iranian community, which had a variety of Iranian musical bands, horse drawn carriages and parade floats displaying Iranian historical heritage, dances, folk songs and live theatrical performances.

Because celebration of Nawroz and the Gul-e Surkh (Red Tulip) season is an important part of Afghan cultural and historical heritage, Afghan Communicator plans to engage a greater number of Afghans to revive this joyful cultural festivity among the Afghan Community next year.

رسم گذشت فرهنگی بمناسبت روز نوروز

دفتر افغان کمیونیکیتور در رسم گذشت بزرگ که از طرف جامعه ایرانی در نیویارک برگزار گردیده بود به روز شنبه ۲۷ مارچ ۲۰۰۴ شرکت نمود. شرکت کنندگان افغان کمیونیکیتور با نمایش پرچم افغانستان همراه با سائر راهپیمایان از سرک ۴۱ و خیابان مادیسن تا سرک بیست هفتم راهپیمائی کردند. این نخستین رسم گذشت فرهنگی بود که بمناسبت روز نوروز با میله گل سرخ از جانب جامعه ایرانی در شهر نیویارک جشن گرفته شد. در راهپیمائی مذکور آثار فرهنگی فارسی، لباسهای محلی همراه با رقص های محلی ایرانی به نمایش گذاشته شد. در نظر دارد تا روز نوروز را با اشتراک و همکاری همه افغانان که علاقمند به تجلیل چون نوروز بخش مهم از فرهنگ افغانی است، در سال آینده افغان کمیونیکیتور این روز میباشند جشن بگیرد.

AFGHAN HERITAGE DAY

Come celebrate Afghan heritage on Aug 14th in a day filled with festivities ranging from Afghan music, dance, food, fashion show and vendors galore.

There'll also be entertainment for kids and speakers from local politicians to Afghan dignitaries.

Last year, thousands of people from all over the country attended to celebrate Afghan culture and enjoy during a fun filled day with their family and friends.

This year's Afghan Heritage Day will be held on Saturday, August 14, 2004 at SUNY Old Westbury in Westbury, Long Island. Further information will be posted on our website in the upcoming weeks.

If you would like to volunteer, or sponsor please email our Program Coordinator at Madiha@afghancommunicator.com.

INSIDE THIS ISSUE:

NEW IMMIGRATION ACT	2
STORIES BY IMMIGRANTS KIDS'	2
AFGHAN WOMEN'S BENEFIT PICS	3
ARTICLES IN DARI	3
WOMEN'S DAY BENEFIT - DARI	4

CONGRESS REVIEWS NEW IMMIGRATION LEGISLATION

The Clear Act, which will demand state and local police departments to become enforcers of federal immigration law by making funding contingent on an agreement by officers to enforce federal immigration laws, is currently under review by Congress.

The Clear Law Enforcement Act for Criminal Alien Removal Act of 2003 was sponsored by Rep. Charlie Norwood (R-GA) and has 112 congressional supporters.

Under the act, law enforcement agencies will be allowed to "investigate, apprehend, detain, or remove aliens." The Clear Act also

- increases the penalty for illegal entry to the U.S. from 6 months to 1 year and reduces the time granted for departure to 30 days.

- requires local law enforcement to report all illegal aliens to Department of Justice.
- makes state and local law enforcement immune to personal liability (as long as the officer is acting within the scope of her/his duties). This means that they are immune from suit for civil damages under federal,

"I don't know whose bright idea [the CLEAR Act] was, but this bulb ought to be turned off." -Joseph Lieberman, Atlanta-Journal Constitution

civil liberties groups have expressed strong opposition to the Clear Act which they say criminalizes immigrants and places a heavy burden on state and local law enforcement.

64 law enforcement agencies and politicians like Michael Bloomberg, and Joseph Lieberman also oppose the idea of local law enforcement taking on federal immigration responsibilities. 21 editorial boards including the New York Times have also spoken against the Act.

Other problems with the Clear Act are that it:

- endangers public safety and the basic safety of immigrants who will now hesitate to use public resources to report a crime or receive medical treatment.
- undermines the goal of community policing efforts. Local law enforcement agents will receive fewer crime tips.
- provides no money for the training of law enforcement officers.
- encourages ethnic profiling and also grants immunity to officers from civil suit. This means that there will be no legal recourse for victims of racial profiling.
- will heavily impact on the women and children won't be able to seek protection from violent domestic situations due to fear of deportation.

Rights groups urge people to contact their representatives about the Clear Act.

AC HOLDS AFGHAN WOMEN'S BENEFIT

Other speakers included Susan Safi Rafiq, a long-time activist who is currently working with an organization dedicated to improving conditions for women and widows inside Afghanistan and Pakistan and NYC Commissioner of Immigrant Affairs, Sayu Bhojwani.

Also speaking at the event was Katrin Fakiri, whose organization, Parwaz was chosen by AC to be featured at the benefit. Parwaz is a micro-lending institution founded by Fakiri whose mission is to provide small financial grants to women in Afghanistan to enable them to jumpstart their small businesses.

The evening also included an enchanting performance of

folk dance by local artist Leeza Ahmady and a lively dance by the Columbia University Bhan-gra Team.

Afghan carpets, jewelry, clothing and artwork were on display for silent auction.

The Benefit, said AC Executive Director Rameen Moshref, "is a timely attempt to empower Afghan women with the necessary tools to help themselves."

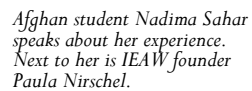
The event was held with the cooperation of Women for Afghan Women.



AC receives a proclamation from Councilman John Liu.



AP Bureau Chief Kathy Gannon discuss fall of Taliban.



Afghan student Nadima Sahar speaks about her experience. Next to her is IEAW founder Paula Nirschel.

AFGHAN WOMEN'S BENEFIT PICS



The Columbia University Bhan-gra Team gives an energetic, high intensity performance of South Asian folk dance.



Sayu Bhojwani, NYC Commissioner of Immigrant Affairs discusses issues facing Afghan women.



Sonia Nassery Cole, chair of Afghanistan World Foundation speaks about her efforts.



Local artist, Leeza Ahmady, gives a graceful and poised performance.

نگارش داستانهای کوتاه در مورد ۱۱/۹ توسط اطفال مهاجر

موسسه NICE در نظر دارد تا یک تعداد از داستانهای واقعی کودکان مهاجر نیویارک را در قالب یک کتاب چاپ نماید. لطفا داستان اروجینال که توسط طفل مهاجر مقیم نیویارک در باره خاطره و یابد داشت وی از واقعه ۹/۱۱ نوشته شده باشد تا ماه جون ۲۰۰۴ برای ما ارسال بدارید. **مقتضیات (دانستنی ها):** حجم داستان: در حدود ۵۰۰ کلمه زبان داستان: انگلیسی (بعضی زبان ها قابل ترجمه است) گروه سنی: ۶-۹، ۱۰-۱۳، ۱۴-۱۶ ساله

دیدلاین یا ضربالعجل: جون ۲۰۰۴، لطفا ضم داستان، نام کودک نگارنده، اسم مکتبش، تاریخ تولدش، اسم پدر و مادر طفل، شماره تلفون، آدرس ایمیل (اگر داشته باشید)، نامه قبولی و امضاء والدین را ارسال بدارید. جهت معلومات مزید به شماره 718-205-8796 زنگ زده یا به آدرس ذیل ایمیل partha.banerjee@verizon.net بفرستید:

9.11 STORIES BY IMMIGRANT KIDS

New Immigrant Community Empowerment is putting together a book of real-stories written by NY's immigrant children. 20 stories will be selected.

Please send us an original story written by an immigrant child on his or her own experiences (especially on 9/11 and post-9/11) by June 2004.

Requirements

Story Length: Approximately 500 words
Preferred Language: English (some translation is possible)

Age Groups: 6-9, 10-13, 14-16 years
Deadline: June 2004

Include: Child's name, name of school, date of birth, parent's name, address, telephone number, email address (if available), parent's letter of consent with signature, request for confidentiality/anonymity.

For more info call 718-205-8796 or email partha.banerjee@verizon.net.

کانگرس قانون جدید مهاجرت را تحت بررسی میگیرد

کانگرس آمریکا پیشنهاد "کلیر اکت" را مورد غور و بررسی گرفته است. پیشنهاد کلیر اکت مبنی بر واگذاری انفاذ قوانین فدرال مربوط مهاجرت به مقامات پولیس ایالتی و محلی است. در صورت تصویب قانون مذکور در کانگرس، مقامات محلی پولیس قادر به تحقیق، توقیف و رد مرز بیگانگان (aliens) خواهد گردید. سایر قیودات که در نتیجه تصویب قانون مذکور نافذ خواهد گردید عبارت اند از:

۱. افزایش جزای دخول غیر قانونی به امریکا از شش ماه به یک سال و کاهش وقت خروج از امریکا به سی روز.
۲. در صورت تصویب قانون متذکره، دفاتر محلی انتفاذ قانون (از قبیل پولیس) باید حضور مهاجرین غیر قانونی را به مقام وزارت عدلیه گزارش بدهد.
- کانگرس کلیر اکت 2003 که مبنی بر اخراج بیگانگان مجرم است توسط چارلی نورود سپانسر گردیده و دارای ۱۱۲ حامی در کانگرس میباشد.
- سازمان های حقوق مهاجرین و سایر موسسات آزادی های مدنی، مخالفت علنی خویش را علیه پیشنهاد کلیر اکت اعلان نموده اند. سازمان های حقوق مهاجرین از مردم تقاضا بعمل مییاورد تا در مورد پیشنهاد کلیر اکت با نمایندگان خویش در تماس گردند.

تجلیل جشن (۲۰۰۴) افغانها در نیویارک

هموطنان گرانقدر، بیابید از فرهنگ و تاریخ افغانستان یاد کرده، جشن پرشکوه افغانستان را با هم تجلیل نماییم! در این روز پر از سرور، همایش افغانها با موسیقی و رقص محلی افغانی، آتن، فیشن شو، غذاهای لذیذ افغانی و غیره برنامه های تفریحی برای کودکان، سخنرانی از جانب فرهنگیان افغانی، و شخصیت های سیاسی آمریکائی تجلیل میگردد. سال گذشته، نزدیک به ۳۰۰۰ هممیهن ما از سراسر امریکا گرد هم آمدند تا تاریخ و فرهنگ غنی افغانها

به رسم افتخار یاد اوری کرده و یک روز خوش را با فامیل و دوستان خویش سپری نمایند. امسال مانند سال گذشته جشن نیویارک در روز شنبه، ۱۴ اگست ۲۰۰۴ در Old Westbury College SUNY در لانگ آیلند برپا خواهد گردید. معلومات مزید را میتوانید در هفته های آینده در صفحه انترنت افغان کمیونیکیتور دریافت نمایید. <http://ahd.afghancommunicator.com>

DONATE AND HELP AFGHANS REBUILD

Afghan Communicator is a community based, grass-roots organization that was founded in 1997. Much of our work is concentrated in the Afghan community in New York. We organize a number of cultural, educational and humanitarian projects and events throughout the year. We also work towards the reconstruction of Afghanistan, and AC is proud to announce the opening of its new office in Kabul.

PLEASE PRINT:

Yes, I would like to help Afghans rebuild their community here and abroad.

Full Name: _____

Email: _____ Signature: _____ Date: _____

I can donate: Patron: \$100 Friend: \$50 Benefactor: \$25
 Supporter: \$10 Helper: \$5 Other: _____

Enclosed is my check in the amount of \$_____ payable to **Afghan Communicator**.

* AC is a 501(c)3 not-for profit organization. All contributions of cash or in kind are tax deductible.

To learn more about our work, please visit us at www.afghancommunicator.com.